

# ZEICHENERKLÄRUNG - LEGENDE

- +** **+** **+** Staat  
Etat
- T T** Provinz  
Province
- - -** Gemeinde  
Commune
- Zone des Sektorenplans  
Zone du plan de secteur
- - -** Gebiet des Strukturplans  
Zone du plan d'affectation

## 1.0. WOHNZONE - ZONE D'HABITAT

- 11. Stadtkern  
Centre ville
- 12. Ländliche Zentren  
Centres ruraux
- 13. Ausserbezirke (periphere Wohngebiete)  
Zones d'habitat périphériques
- 14. Reine Wohngebiete  
Zones résidentielles
- 15. Wohngebiet mit begrenzt gewerblicher Nutzung  
Zones d'habitat avec affectation commerciale limitée
- 16. Gebiete von deren Bebauung abgeraten wird  
Zones déconseillées à la construction
- 17. Gebiet für Biotop- und Parkanlagen  
Zones de parcs et de biotopes
- 18. Gebiet für gemeinschaftliche Anlagen  
Zones d'équipements communautaires
- 18. Wohngebiete von kulturellem, historischem und/oder ästhetischem Interesse  
Zones d'habitat d'intérêt culturel, historique et/ou esthétique
- 19. Wohnwartungsgebiete  
Zones d'extension d'habitat
- 19.1. Ländliche Wohnwartungsgebiete  
Zones d'extension d'habitat à caractère rural
- 19.2. Wohnwartungsgebiete mit reinem Wohncharakter  
Zones d'extension d'habitat à caractère résidentiel
- 19.3. Wohnwartungsgebiet von deren Bebauung abgeraten wird  
Zones d'extension d'habitat déconseillées à la construction

## 2.0. INDUSTRIEZONE - ZONE INDUSTRIELLE

- (Trenngebiet inbegriffen - Zone tampon comprise)
- 21. Industriegebiete  
Zones industrielles
- 2.2. Gebiet für handwerkliche Betriebe oder für kleinere und mittlere Betriebe  
Zones artisanales et de moyennes et petites entreprises
- 2.3. Industriewartungsgebiet  
Zones d'extension industrielles

## 3.0. DIENSTLEISTUNGSZONE - ZONE DE SERVICE

- Dienstleistungsgebiete  
Zones de service

## 4.0. LÄNDLICHE ZONE - ZONE RURALE

- 4.1. Landwirtschaftliche Zone  
Zone agricole
- 4.1.1. Landwirtschaftliche Gebiete mit Möglichkeit der Aufforstung  
Zones agricoles avec possibilité de boisement
- 4.1.1. Aufforstung nur mit Laubholzarten  
Boisement par essences feuillues uniquement
- 4.1.2. Landwirtschaftliche Schutzgebiete  
Zones agricoles prioritaires
- 4.1.3. Landwirtschaftliche Randgebiete ohne ökologischen Wert  
Zones agricoles marginales sans valeur écologique
- 4.1.4. Landwirtschaftliche Randgebiete mit potentiell landschaftsökologischem Wert  
Zones agricoles marginales d'intérêt écologique et paysager potentiel
- 4.1.5. Landwirtschaftliche Randgebiete mit landschaftsökologischem Wert  
Zones agricoles marginales d'intérêt écologique et paysager
- 4.1.6. Landwirtschaftliche Randgebiete mit grossenlandschaftsökologischem Wert  
Zones agricoles marginales de grand intérêt écologique et paysager
- 4.2. Forstzone  
Zone forestière
- 4.2.1. Waldgebiet  
Zones forestières
- 4.2.2. Waldgebiet mit landschaftsökologischem Wert  
Zones forestières d'intérêt écologique
- 4.2.3. Waldschutzgebiet  
Zones de protection forestière
- 4.3. Grünzone  
Zone d'espaces verts
- 4.3.1. Grüngebiete  
Zones d'espaces verts
- 4.3.2. Naturgebiet  
Zones naturelles
- 4.3.2. Ländliche Gebiete mit landschaftlichem Interesse  
Zones rurales d'intérêt paysager

## 5.0. FREIZEITZONE - ZONE DE LOISIRS

- 5.1. Erholungsgebiet  
Zones de récréation
- 5.2. Erholungs- und Aufenthaltsgebiete (Trenngebiet inbegriffen)  
Zones de récréation avec séjour (Zone tampon comprise)
- 5.3. Gebiet speziell für Sport- und Freizeitanlagen  
Zones d'équipements sportifs et de loisirs
- 5.4. Freizeiterwartungsgebiete mit Aufenthalt  
Zones d'extension de loisirs avec séjour
- 5.4.1. Freizeiterwartungsgebiete mit Aufenthalt (Trenngebiet inbegriffen)  
Zones d'extension de loisirs avec séjour (Zone tampon comprise)
- 5.4.2. Freizeiterwartungsgebiete von deren Bebauung abgeraten wird  
Zones d'extension de loisirs déconseillées à la construction

## 6.0. FÜR ANDERE ZWECKBESTIMMUNGEN VORBEHALTENE ZONEN - ZONE DESTINEE A D'AUTRES OCCUPATIONS DU TERRITOIRE

- 6.1. Militärdomäne  
Domaine militaire
- 6.2. Gebiete für gemeinschaftliche Anlagen und gemeinnützige Einrichtungen  
Zones d'équipements communautaires et de services publics
- 6.3. Abbauzone (Trenngebiet inbegriffen)  
Zone d'extraction (Zone tampon comprise)
- 6.3.1. Abbaugrubengebiete  
Zones d'extraction
- 6.3.2. Abbauerweiterungsgebiete  
Zones d'extension d'extraction
- 6.4. Wasserflächen  
Plans d'eau
- 6.5. Dem Sektorenplan eigenes Gebiet  
Zone propre au plan de secteur

## 7.0. ZUSÄTZLICHE ANGABEN - INDICATIONS SUPPLEMENTAIRES

- 7.1. Wassergewinnungspunkte  
Zones de captage
- Schutzzonen  
Périmètres de protection
- 7.2. Dienstbarkeitsgebiete  
Zones de réservation et de servitude
- 7.3. Naturpark Hohes Venn - Eifel  
Zone du Parc naturel Hautes-Fagnes - Eifel
- 7.4. Gebiete mit allgemeinen Einschränkungen  
Zones de restrictions générales
- 7.5. Gebiete mit besonderen Einschränkungen  
Zones de restrictions particulières
- 7.6. Archäologische Stätten  
Sites archéologiques
- Vermutete archäologische Stätten  
Sites archéologiques supposés
- 7.7. Besonderer Bebauungsplan  
Plan particulier d'aménagement

